

Tregear Extract

txms01.01	<i>gesow ny the wull den</i>	gezewgh ni dhe wul den
txms01.02	<i>the gan similitud ha hevelep ny</i>	dh'agan <i>similitude</i> ha hevelep ni
txms02.01	<i>lemmyn merkyow tus vas pandra rug du an</i>	lemmyn merkyewgh tuz vaz pandr'a wrug Duw an
txms02.02	<i>tas ragan ny in agan creacion</i>	taz ragon ni y'gan <i>creation</i>
txms03.01	<i>eff agan grege ny</i>	ev a'gan gwrug ni
txms03.02	<i>in dede in hevelep thy ymag eff y honyn</i>	<i>in-deed</i> yn hevelep dh'y imaj ev y honan
txms04.01	<i>rag henna pendra alsa eff gull moye ragan</i>	rag henna pandr'a allse ev gul moy ragon
txms05.01	<i>ith ew benefyt ha confort bras</i>	yth yw <i>benefit</i> ha <i>comfort</i> bras
txms05.02	<i>ragan ny the consydra</i>	ragon ni dhe <i>gonsidre</i>
txms05.03	<i>agan bos ny creatys ha formys</i>	agan boz ni <i>creatyzz</i> ha <i>formyyz</i>
txms05.04	<i>havall then ymag a thu y honyn</i>	haval dhe'n imaj a Dhuw y honan
txms06.01	<i>lymmyn rag may hallogh understandia an mater ma</i>	lemmyn rag may hallowgh <i>understandye</i> an <i>matter</i> ma
txms06.02	<i>the well ha the plennya why a ra understandia</i>	dhe well ha dhe blayna hwi a wra <i>understandye</i>
txms06.03	<i>nag o an heveleb a then the thu</i>	nag o an hevelep a dhen dhe Dhuw
txms06.04	<i>on bodily symblans</i>	<i>in-bodily semblance</i>
txms06.05	<i>hen ew the leverall in y gorffe only</i>	henn yw dhe leverel yn y gorf <i>only</i>
txms07.01	<i>rag why a res understandia ha</i>	rag hwi a rez <i>understandye</i> ha
txms07.02	<i>cresy fatell ew an dewses spuris</i>	kryzi fatell yw an duwzyz spyryz
txms07.03	<i>ha not substans a corffe</i>	ha <i>not</i> substans a gorf
txms07.04	<i>ha'n kyth heveleb ha similitud</i>	ha'n keth hevelep ha <i>similitude</i>
txms07.05	<i>ma yth esa in ena an pith o endewys</i>	mayth eze y'n enev an pyth o <i>endewyz</i>
txms07.06	<i>gans celestially qualities</i>	gans <i>celestial qualites</i>
txms08.01	<i>an re na ew the venya understanding remembrans</i>	an re na yw dhe venye <i>understanding remembrance</i>
txms08.02	<i>ha blonogath gans lowar gyfte moy a gras</i>	ha bolonzedh gans lower <i>gift</i> moy a ras
txms09.01	<i>hag omma yth ew the vos notys inweth</i>	hag omma yth yw dhe voz notyyz ynwedh
txms09.02	<i>neb a rug du leverell</i>	neb a wrug Duw leverel
txms10.01	<i>gas ny the wull den</i>	gaz ni dhe wul den
txms10.02	<i>the'gan heveleb ny agan honyn</i>	dh'agan hevelep ni agan honan

txms11.01	<i>dre hemma eff a ros thyn ny</i>	dre hemma ev a ros dhyn ni
txms11.02	<i>the wondyrstondia fatell us iii person in drynsys</i>	dhe <i>understandye</i> fatell eus tri ferson y'n drynzyz
txms11.03	<i>so whath nying ew mas un du</i>	saw hwath nynz yw marnas unn Duw
txms12.01	<i>ha in henna an drynsys tas a leverys</i>	hag yn henna an drynzyz taz a leveris
txms12.02	<i>gas ny the wull den</i>	gaz ni dhe wul den
txms13.01	<i>in hemma yma an drinsis ow signifia pluralite</i>	yn hemma yma an drynzyz ow <i>signifie plurality</i>
txms13.02	<i>hen ew number a persons</i>	henn yw <i>number</i> a bersons
txms14.01	<i>arta in henna eff a lyverys</i>	arte yn henna ev a leveris
txms14.02	<i>the'gen heveleb ny ha similitud</i>	dh'agan hevelep ni ha <i>similitude</i>
txms15.01	<i>ny rug leverell the'gen similitudes</i>	ny wrug leverel dh'agan <i>similitudes</i>
txms15.02	<i>ha the'gan hevelenep</i>	ha dh'agan hevelenep
txms16.01	<i>dre hemma yth ew signifies an unite</i>	dre hemma yth yw <i>signifyz</i> an <i>unity</i>
txms16.02	<i>inweth agan nature ha substans</i>	ynwedh a'gan natur ha substans
txms17.01	<i>hath rag procedia pelha</i>	hwath rag <i>proceedye</i> pella
txms17.02	<i>rag discernya an creacion a then</i>	rag <i>discernye</i> an <i>creation</i> a dhen
txms17.03	<i>whi a ra understondia an second chapter</i>	hwi a wra <i>understandye</i> an sekond chapter
txms17.04	<i>an lever a moyses gylwys genesis</i>	a'n lyver a Voyses gelwyz <i>Genesis</i>
txms17.05	<i>in speciall forth</i>	yn speshyal fordh

Created and maintained as part of *Towlenn Gekorrans Kernewek* (see <http://home.clara.net/carrot/kermss/tgk/>) by *Howlsedhes Services*. Please send any comments or corrections to us at tgk@carrot.clara.net

Erviryz ha gwryz yn Kernow a-barth *Towlenn Gekorrans Kernewek* gans *Goenizyansow a'n Howlsedhez*. Gwrewgh danvon agas tybyansow ha'gas ewnansow dhyn ni mar plegowgh.

Gwarnyans : Servadow yn unig yw an dhogvens-ma. Ny dal kryzi pub tra!